

Distr.: General  
25 February 2002  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السادسة والخمسون  
البند ١٤١ من جدول الأعمال  
تمويل بعثة الأمم المتحدة في سيراليون

تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة في سيراليون للفترة من ١ تموز/يوليه  
٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١

تقرير الأمين العام

موجز

يشتمل هذا التقرير على تقرير الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة في سيراليون للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١. وقد خصصت الجمعية العامة في قرارها ٥٤/٢٤١ بقاء المؤرخ ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، مبلغاً إجماليه ٥١ ٣٩٩ ٥٠٤ دولاراً (صافيه ٤٦١ ٤٤٥ ٤٩٦ دولاراً) لتغطية نفقات البعثة خلال الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١. وعقب ذلك خصصت الجمعية العامة في قرارها ٥٥/٢٥١، المؤرخ ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠١، مبلغاً إضافياً إجماليه ٦٠٠ ٢٧٣ ٧٣ دولاراً (صافيه ٤٠٠ ٧٨٤ ٧٣ دولاراً) لتغطية نفقات البعثة خلال الفترة نفسها. وبلغ مجموع الموارد التي خصصتها الجمعية العامة لتشغيل بعثة الأمم المتحدة في سيراليون وتغطية نفقاتها للفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١ مبلغاً إجماليه ٦٥١ ٦٧٢ ٥٧٧ دولاراً (صافيه ٨٦١ ٣٢٩ ٥٧٠ دولاراً)، عدا التبرعات العينية البالغ قدرها ١٣٣ ٣٥٠ ١ دولاراً. وبلغ إجمالي النفقات لهذه الفترة ٣٠٠ ٧٣٤ ٥٢٠ دولاراً (صافيه ٩٠٠ ١٩٨ ٥١٣ دولاراً)، مما أفضى إلى رصيد غير ملتزم به إجماليه ٣٥١ ٩٣٨ ٥٦ دولاراً (صافيه ٩٦١ ١٣٠ ٥٧ دولاراً).

ويعزى الرصيد غير المتزَم به بشكل رئيسي إلى التأخر في نشر الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين وإلى عودة وحدات من بلدين رئيسيين من البلدان المساهمة بقوات إلى بلادها. كما انخفضت الاحتياجات من حصص الإعاشة، وعلى وجه الخصوص المياه المعبأة في زجاجات، نتيجة تركيب أنظمة لتنقية المياه في جميع أماكن عمليات البعثة الميدانية، لتصبح مصدرا بديلا لتزويد البعثة بالمياه النقية الصالحة للشرب. ويتمثل عامل رئيسي آخر من العوامل المؤدية إلى نشوء الرصيد غير المتزَم به، في تأخر عملية شراء المعدات التي لم تكن قد اكتملت قبل إقفال حسابات البعثة المالية لتلك الفترة.

ويرد في الفقرة ٢٢ من هذا التقرير الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة بالنسبة لتمويل البعثة.

## المحتويات

الصفحة	الفقرات
٤	٩-١ ..... مقدمة - أولا
٦	١٨-١٠ ..... تنفيذ الميزانية - ثانيا
٩	٢١-١٩ ٢٠٠١ حزيران/يونيه إلى ٢٠٠٠ تموز/يوليه ١ الفترة من ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ - ثالثا
١٢	٢٢ ..... الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين - رابعا

## المرفقات

١٤	بيان الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١: بيان موجز - الأول
١٧	معلومات تكميلية عن الفروق الهامة ..... - الثاني
٢٩	النشر المخطط والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ ..... - الثالث
٣٢	المخصصات والنفقات للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ ..... - الرابع

## أولا - مقدمة

١ - أنشئت بعثة الأمم المتحدة في سيراليون بموجب قرار مجلس الأمن ١٢٧٠ (١٩٩٩) المؤرخ ٢٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ لفترة أولية مدتها ستة أشهر. ومُددت ولاية البعثة بموجب قرارات لاحقة اتخذها المجلس، كان آخرها القرار ١٣٧٠ (٢٠٠١) المؤرخ ١٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠١، الذي مدد المجلس فيه ولاية البعثة لفترة ستة أشهر، من ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٢.

٢ - ووردت الميزانية الأولية المقترحة لبعثة الأمم المتحدة في سيراليون للفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ في تمويل البعثة (A/54/820) وبلغ إجماليها ٤٠٠ ٧٢٦ ٤٧٦ دولار (صافيها ٦٠٠ ٩٦٥ ٤٧٢ دولار). وعملا بقرار مجلس الأمن ١٢٨٩ (٢٠٠٠) المؤرخ ٧ شباط/فبراير ٢٠٠٠، خُصصت هذه الموارد الأولية لنشر ١٠٠ ١١ من الأفراد العسكريين، بما في ذلك ٢٦٠ مراقبا عسكريا، فضلا عن ٦٠ من مستشاري الشرطة المدنية، الذين يدعمهم ملاك من الموظفين المدنيين مكون من ٢٤٥ موظفا دوليا و ٣٠٦ موظفين محليين، فضلا عن ٧٩ من متطوعي الأمم المتحدة.

٣ - وعقب ذلك قررت الجمعية العامة، في جملة أمور، في قرارها ٥٤/٢٤١ بقاء المؤرخ ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، اعتماد مبلغ إجماليه ٥٠٤ ٣٩٩ ٠٥١ دولارا (صافيه ٤٦١ ٥٤٥ ٤٩٦ دولارا)، وتقسيمه إلى أنصبة مقررة من أجل تغطية نفقات البعثة للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١. ويشمل ذلك مبلغا إجماليه ٢٨١ ٩٣١ ٢٣ دولارا (صافيه ٨٧٣ ٢٥٠ ٢٠ دولارا) لحساب الدعم الخاص بعمليات حفظ السلام، ومبلغا إجماليه ٣٧٠ ٣٧٤١ ٣ دولارا (صافيه ٩٨٨ ٣٢٨ ٣ دولارا) لقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي.

٤ - ونظرا لتدهور الوضع الأمني في جميع أنحاء سيراليون في أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠٠٠، وسَّع مجلس الأمن، في قراره ١٢٩٩ (٢٠٠٠) المؤرخ ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠، حجم المكون العسكري للبعثة إلى حد أقصاه ١٣ ٠٠٠ فرد، بما في ذلك ٢٦٠ مراقبا عسكريا، بغرض توفير التعزيز العاجل للمكون العسكري للبعثة.

٥ - وفي هذا الصدد، أطلع المراقب المالي اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في رسالة مؤرخة ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس اللجنة، على قرار مجلس الأمن بشأن توسيع حجم المكون العسكري للبعثة إلى ١٣ ٠٠٠ فرد، وعلى أن الأمين العام قد أوصى، في تقرير آخر مؤرخ ١٩ أيار/مايو ٢٠٠٠ (S/2000/455)، بمواصلة توسيع حجم

الملاك العسكري للبعثة ليلغ ١٦ ٥٠٠ فرد من العسكريين. وفي أعقاب هذه التطورات، أبلغ المراقب المالي اللجنة الاستشارية، في رسالته المؤرخة ١٥ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، في جملة أمور، بأن احتياجات البعثة الإضافية من الموارد للفترة المالية الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، يمكن استيعابها ضمن الموارد التي وافقت عليها الجمعية العامة بالفعل للبعثة للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١، بانتظار تقديم ميزانية منقحة تفصيلية إلى اللجنة الاستشارية خلال الجزء الرئيسي من الدورة الخامسة والخمسين للجمعية العامة. وأشارت اللجنة الاستشارية في رسالتها المؤرخة ١٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، الموجهة إلى الأمين العام من رئيس اللجنة، إلى النوايا التي أعرب عنها المراقب المالي.

٦ - ووردت الميزانية المنقحة للبعثة للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ في تقرير الأمين العام المؤرخ ٢٦ شباط/فبراير ٢٠٠١ (A/55/805) و (Corr.1)، وبلغ إجماليها ٤٠٠ ٩٩٦ ٥٦١ دولار (صافيها ١٢٨ ٠٠٠ ٥٥٨ دولار)، وهذا لا يشمل حساب الدعم الخاص بعمليات حفظ السلام، وقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد، والتبرعات العينية. ويمثل هذا زيادة إجماليها ٢٧٠ ٠٠٠ ٨٥ دولار (صافيها ٤٠٠ ١٦٢ ٨٥ دولار) عن المستوى الأولي للموارد الذي جرت الموافقة عليه للبعثة. وتعكس الموارد تكاليف نشر ١ ٩٠٠ من أفراد الوحدات الإضافية، و ٤٤٨ موظفا مدنيا (١٤٠ موظفا دوليا و ٢٩٥ موظفا محليا بجانب ١٣ من متطوعي الأمم المتحدة). وبعد نشر الأفراد الإضافيين المقترحين، بلغ قوام البعثة ١٣ ٠٠٠ فرد من العسكريين، بما في ذلك ٢٦٠ مراقبا عسكريا، و ٦٠ مستشارا للشرطة المدنية يدعمهم ملاك من الموظفين المدنيين عدده ١ ٠٧٨ فردا.

٧ - وعقب ذلك، خصصت الجمعية العامة، في قرارها ٢٥١/٥٥ ألف المؤرخ ١٢ نيسان/أبريل ٢٠٠١، مبلغا إضافيا إجماليه ٦٠٠ ٢٧٣ ٧٣ دولار (صافيه ٤٠٠ ٧٨٤ ٧٣ دولار) للبعثة، لكنها وافقت على تقسيم المبلغ الإضافي البالغ إجماليه ٨٠٠ ٦٣٦ ٣٦ دولار (صافيه ٢٠٠ ٨٩٢ ٣٦ دولار) إلى أنصبة مقررة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١. ونتج عن هذه المبالغ الإضافية المخصصة والمقررة من قبل الجمعية العامة رصيد لتلك الفترة غير مقرر إجماليه ٨٠٠ ٦٣٦ ٣٦ دولار (صافيه ٢٠٠ ٨٩٢ ٣٦ دولار).

٨ - وبلغ مجموع المخصصات التي منحتها الجمعية العامة في قرارها ٢٤١/٥٤ بء و ٢٥١/٥٥ ألف، لتغطية نفقات البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، مبلغا إجماليه ٦٥١ ٦٧٢ ٥٧٧ دولارا (صافيه ٨٦١ ٣٢٩ ٥٧٠ دولارا).

ولكن بموجب هذين القرارين ذاتهما، بلغ إجمالي الأنصبة المقررة الموافق عليها ٥٤١ ٠٣٥ ٨٥١ دولارا (صافيا ٤٣٧ ٦٦١ ٥٣٣ دولارا)، مما أدى إلى نشوء رصيد غير مقرر إجماليه ٣٦ ٦٣٦ ٨٠٠ دولار (صافيه ٢٠٠ ٨٩٢ ٣٦ دولار) (انظر الجدول ٤ أدناه).

٩ - وفي قراره ١٣٤٦ (٢٠٠١) المؤرخ ٣٠ آذار/مارس ٢٠٠١، وسع مجلس الأمن مرة أخرى حجم المكون العسكري للبعثة إلى ١٧ ٥٠٠ فرد، بما في ذلك ٢٦٠ مراقبا عسكريا. غير أن المحاولات التي بذلت لتحرير الدقة في تحديد الموارد الإضافية التي قد تلزم لتغطية نفقات البعثة بعد زيادة قوامها، اكتنفتها صعوبات بسبب عدد من الأحداث التي تزامن وقوعها مع تلك الزيادة. وقد تمثلت هذه الأحداث في عودة وحدات من بلدين رئيسيين من البلدان المساهمة بقوات إلى بلادها، وتعزيز البعثة لمواقعها في بعض أماكن انتشارها، في الوقت الذي كانت الجهود تُبذل فيه للتوصل إلى اتفاقات مع أطراف جديدة من المساهمين بقوات، بغية توفير البديل للقوات العائدة إلى بلادها. لكن حرت إعادة تخصيص الأموال، في إطار مستوى الموارد التي وافقت عليها الجمعية العامة لتغطية نفقات البعثة للفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١، بغية استيعاب تكاليف النقل الجوي والبري للقوات القادمة والمعدات المملوكة للوحدات.

## ثانيا - تنفيذ الميزانية

١٠ - ترد المعلومات المتعلقة بتشغيل البعثة وبالوضع الميداني خلال الفترة قيد الاستعراض في تقارير الأمين العام المقدمة إلى مجلس الأمن والمؤرخة ٢٤ آب/أغسطس ٢٠٠٠ (S/2000/832)، و ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ (S/2000/1055)، و ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ (S/2000/1199)، و ١٤ آذار/مارس ٢٠٠١ (S/2001/228)، و ٢٥ حزيران/يونيه ٢٠٠١ (S/2001/627). وترد معلومات إضافية أيضا في تقرير بعثة مجلس الأمن إلى سيراليون المؤرخ ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ (S/2000/992).

١١ - وعقب اندلاع القتال في أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠٠٠، تميزت الفترة التي يغطيها التقرير بزيادة ملحوظة في نطاق البعثة وعملياتها. فحجم المكون العسكري للبعثة، الذي كان عدد أفرادها قد زيد في منتصف أيار/مايو ٢٠٠٠، من ١١ ١٠٠ إلى ١٣ ٠٠٠ فرد، بما في ذلك ٢٦٠ مراقبا عسكريا، استنادا إلى قرار مجلس الأمن ١٢٩٩ (٢٠٠٠)، شهد زيادة أخرى في آذار/مارس ٢٠٠١ ليرتفع من ١٣ ٠٠٠ إلى ١٧ ٥٠٠ فرد من العسكريين، بموجب قرار مجلس الأمن ١٣٤٦ (٢٠٠١). وعقب ذلك، ازداد بحلول نيسان/أبريل ٢٠٠١ الملاك المأذون به من الموظفين المدنيين المطلوبين لدعم المكون العسكري للبعثة، فضلا

عن ٦٠ مستشارا للشرطة المدنية، ليلعب حجمه ١٠٤٨ فردا بدلا من المستوى الذي كان عليه عند بدء الفترة، وهو ٦٣٠ فردا. غير أن نشر الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين تأخر كثيرا، ولم يتسنّ بلوغ المستوى المطلوب من نشر القوات خلال تلك الفترة على الإطلاق، إذ تعرّث ذلك أولا بسبب عودة وحدات من بلدين من البلدان الرئيسية المساهمة بقوات إلى بلادها وقدم قوات جديدة لتحل محلها. وتعرّث ثانية بسبب عدم قدرة البعثة، حتى نيسان/أبريل ٢٠٠١، على نشر أفرادها في المناطق التي تسيطر عليها الجبهة المتحدة الثورية في سيراليون، إذ كان انتشار البعثة متركزا قبل ذلك في شبه جزيرة فريتاون والمناطق المتاخمة لها. وبلغ متوسط تأخر الانتشار الذي تعرضت له البعثة خلال الفترة التي يغطيها التقرير ١٤ في المائة بالنسبة للمكون العسكري، كما بلغ معدل شواغر المكون المدني نسبة ٢١ في المائة.

١٢ - وشهدت البعثة، خلال الفترة قيد النظر، تغييرات رئيسية في الهياكل الإدارية لمكوّنها العسكري والمدني معا، كنتيجة مباشرة للتجربة التي مرت بها خلال فترة اندلاع القتال في أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠٠٠. فقد جرت إعادة تنظيم هيكل القيادة العسكرية للبعثة مع تعيين قائد جديد للقوات ونائب له ورئيس للأركان. وفي الوقت نفسه، جرى تعزيز المكون المدني للبعثة بتعيين نائبين للممثل الخاص للأمين العام لشؤون العمليات والإدارة، وشؤون الحكم وتحقيق الاستقرار، برتبة أمين عام مساعد. وقد عززت هذه التعيينات ترابط وفعالية القيادتين السياسية والعسكرية للبعثة بشكل عام، كما عززت مهام الدعم والإدارة العامة فيها.

١٣ - وواصل الممثل الخاص للأمين العام اشتغاله بالدبلوماسية المكوكية في المنطقة دون الإقليمية، ويسرّ بذلك محادثات حفظ السلام الجارية داخل سيراليون بين الحكومة والجبهة المتحدة الثورية والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا. وبالإضافة إلى ذلك، جرى التركيز على عملية نزع السلاح والتسريح، مع نشر قوات عسكرية وأفراد مدنيين في المواقع الاستراتيجية الرئيسية. وظلت البعثة، تحت قيادة الممثل الخاص للأمين العام، حريصة على استتباب الأمن في البلد، وشكلت حائلا أمام أي تهديد من قبل الجبهة الثورية المتحدة، إذ كانت مستعدة على الدوام للاستجابة بشكل قوي لأي أعمال عدائية أو تهديد بالاستخدام العاجل والمباشر للقوة. وقدمت البعثة أيضا المساعدة للحكومة في جهودها الرامية إلى توسيع سلطة الدولة، وإعادة سطوة القانون واستتباب النظام، والحفاظة على استقرار الحالة في البلد بشكل مطرد، وتوفير الحماية للمدنيين المعرضين لخطر العنف الجسدي. وكفلت البعثة كذلك حرية الحركة، مما يسرّ عمليات تقديم المساعدة الإنسانية.

١٤ - وباستثناء وحدتين فرعيتين تابعتين لوحدة من أحد البلدان المساهمة بقوات كانتا تتلقيان الدعم الكامل من البعثة، فيما يتعلق بقيادة قطاع ومرفق طبي من المستوى الثاني، جرى نشر جميع الوحدات العسكرية التابعة للبعثة بموجب عقود إيجار شاملة للخدمات، وأنظمة إدارة للمعدات المملوكة للوحدات تقوم على الاكتفاء الذاتي الكامل. وقد واجهت البعثة منذ إنشائها العديد من المشاكل بسبب ما كانت تعانيه وحدات عديدة من نقص في معداتها الرئيسية أو من قدرتها على تحقيق الاكتفاء الذاتي. وكانت نتيجة ذلك أن توجب على البعثة توفير المعدات والسلع والخدمات كي تتمكن الوحدات من العمل بكفاءة. غير أن هذه الحالة تحسنت كثيرا قرب نهاية الفترة الجاري استعراضها.

١٥ - وحقق تنفيذ عقد حصص الإعاشة خلال الفترة التي يغطيها التقرير وفورات ملحوظة بلغت ١٨,٣ مليون دولار تقريبا. ويعزى ذلك بشكل رئيسي إلى القيام، بموجب مذكرة للتفاهم، وفي إطار ترتيبات طلبات التوريد، بإدخال أنظمة لمعالجة المياه بواسطة الوحدات، شكلت مصدرا بديلا لتزويد البعثة بالمياه النقية الصالحة للشرب عوضا عن شراء المياه المعبأة في زجاجات. وعلاوة على ذلك، أدى تأخر نشر الوحدات العسكرية، بجانب عودة وحدات من بلدين من البلدان الرئيسية المساهمة بقوات إلى بلادها، إلى خفض استخدام حصص الإعاشة.

١٦ - وتمكن قسم النقل من تأسيس نظام لخدمات التوزيع قادر على تلبية جميع احتياجات النقل الخاصة بأفراد المقر العسكريين والموظفين المدنيين. وتطلب تقديم هذا المستوى من الخدمات الاستعانة بأعداد إضافية من السائقين والسعاة. ونتج عن تأسيس الورشتين الرئيسيتين لإصلاح وصيانة المركبات الثقيلة والمركبات الخفيفة، في كل من فريتاون وكينياما، تحسُّن مستويات الصيانة بشكل انعكس في انخفاض معدلات تعطل المركبات إلى نسب ذات أرقام أحادية. وقد تم إرساء جميع السياسات والإجراءات المرتبطة باستخدام المركبات المملوكة للأمم المتحدة، وإصلاحها وصيانتها، وبمراقبة المخزون من قطع الغيار. وتمكنت وحدة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات من مواكبة التوسع السريع للبعثة، فيما يتعلق بتوفير الخدمات للمستخدمين. وقد تيسر ذلك بشراء معدات إضافية مثل المحطات الساتلية، وأجهزة المودم، ومضاعفات الإرسال، والحواسيب المكتبية، وحواسيب خدمة الشبكة من طراز "Fire"، الشيء الذي مكَّن من توسيع الشبكة المحلية الرئيسية في مقر البعثة. ومكَّن التوسع الكبير في قدرة الربط التي تتمتع بها الشبكة المحلية من توفير خدمات البريد الإلكتروني والإنترنت للمناطق الواقعة في مختلف محافظات البلد. وتعذر تنفيذ خطط التوسع في نطاق تغطية الخدمات الإذاعية في شتى أرجاء البلد، عن طريق تركيب أجهزة إرسال

إضافية، بسبب توتر الوضع الأمني وتعذر الانتشار في المناطق التي تسيطر عليها الجبهة المتحدة الثورية، حتى نيسان/أبريل ٢٠٠١.

١٧ - وبرغم اندلاع القتال في أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠٠٠، وما نجم عنه من تأثير سلبي على عمليات البعثة، لا سيما في بداية الفترة التي يغطيها التقرير، علاوة على تأخر انتشار الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين والظروف الصعبة الأخرى التي اكتنفت العمليات، رسّخت البعثة وجودها في سيراليون وبدأت الانتشار في مختلف مناطق محافظات البلد بحلول الربع الأخير من السنة المالية.

١٨ - وعملا بالفقرة ١٦ من قرار الجمعية العامة ٢٥١/٥٥ ألف، ظلت مسألة سلامة وأمن الموظفين المشاركين في أعمال البعثة تحت إشراف الأمم المتحدة ضمن الأولويات المتقدمة. ويوضح الجدول ١ تفاصيل النفقات المترتبة على توفير الأمن للموظفين.

### الجدول ١

#### نفقات توفير الأمن للموظفين

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النفقات	البند
٧٩٨,٤	موظفو الأمن الدوليون
٩٠,٢	موظفو الأمن المحليون
١٥٣,٠	مركبات الحماية
٢٨,٠	معدات الاتصالات
١٠٦٩,٦	المجموع

### ثالثاً - بيان الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/

#### يونيه ٢٠٠١

١٩ - حسبما يبين الجدول ٢ أدناه، بلغ إجمالي النفقات ٣٠٠ ٧٣٤ ٥٢٠ دولار (صافيتها ٩٠٠ ١٩٨ ٥١٣ دولار) شاملة ١٠٠ ٤٨٧ ٢٤٨ دولار من الالتزامات غير المصفاة، وذلك من مجموع الاعتمادات البالغ إجماليها ٦٥١ ٦٧٢ ٥٧٧ دولارا (صافيتها ٨٦١ ٣٢٩ ٥٧٠ دولارا) التي رصدت لتغطية نفقات البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١. ويمثل الرصيد غير الملتزم به الناجم عن ذلك والبالغ إجماليه ٣٥١ ٩٣٨ ٥٦ دولارا (صافيه ٩٦١ ١٣٠ ٥٧ دولارا) حوالي ٩,٩ في المائة من المبلغ

المعتمد من حيث قيمته الإجمالية. ويتضمن المرفق الأول لهذا التقرير معلومات الأداء المالي حسب بنود الميزانية في الفترة التي يغطيها التقرير. وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية عن الفروقات الهامة. ويتضمن المرفق الثالث معلومات عن النشر المخطط والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين في الفترة قيد الاستعراض. ويتضمن المرفق الرابع رسماً بيانياً يبين المخصصات والنفقات حسب الفئات الرئيسية للميزانية.

## الجدول ٢

### المخصصات والنفقات

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفرق	النفقات <sup>(أ)</sup>	المخصصات	فئة الإنفاق
٢٩ ٧٧٠,٠	٣٢٩ ٨١٧,٦	٣٥٩ ٥٨٧,٦	الأفراد العسكريون
٣ ٩١٥,٦	٣٥ ٦٢٥,٢	٣٩ ٥٤٠,٨	الموظفون المدنيون
٢٢ ٩٠١,٧	١٢٤ ٠٣١,٨	١٤٦ ٩٣٣,٥	احتياجات التشغيل
٥٤٣,٧	١٤٤,٤	٦٨٨,١	البرامج الأخرى <sup>(ب)</sup>
-	٣ ٣٢٩,٠	٣ ٣٢٩,٠	قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي
-	٢٠ ٢٥٠,٩	٢٠ ٢٥٠,٩	حساب الدعم لعمليات حفظ السلام
(١٩٢,٦)	٧ ٥٣٥,٤	٧ ٣٤٢,٨	الاقتراعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
<b>٥٦ ٩٣٨,٤</b>	<b>٥٢٠ ٧٣٤,٣</b>	<b>٥٧٧ ٦٧٢,٧</b>	<b>إجمالي الاحتياجات</b>
			الإيرادات الآتية من الاقتراعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١٩٢,٦	(٧ ٥٣٥,٤)	(٧ ٣٤٢,٨)	
<b>٥٧ ١٣١,٠</b>	<b>٥١٣ ١٩٨,٩</b>	<b>٥٧٠ ٣٢٩,٩</b>	<b>صافي الاحتياجات</b>
-	١ ٣٥٠,١	١ ٣٥٠,١	التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)
-	-	-	التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)
<b>٥٦ ٩٣٨,٤</b>	<b>٥٢٢ ٠٨٤,٤</b>	<b>٥٧٩ ٠٢٢,٨</b>	<b>مجموع الموارد</b>

(أ) يشمل ذلك التزامات غير مصفاة تبلغ ١٠٠ ٤٨٧ ٢٤٨ دولار.

(ب) لا يشمل ذلك الموظفين.

٢٠ - ترد المعلومات المتعلقة بنشر الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين خلال الفترة التي يغطيها التقرير في الجدول ٣ والمرفق الثالث.

## الجدول ٣

الملاك المأذون به ومعدلات شغل الوظائف وشغورها بالنسبة للأفراد العسكريين والموظفين المدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١

معدل الشواغر (نسبة مئوية)	القوام الفعلي (متوسط)	القوام المأذون به	فئة الأفراد
٦	٢٤٥	٢٦٠	المراقبون العسكريون ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ الوحدات العسكرية
١٠	١١ ٤٩١	١٢ ٧٤٠	١ تموز/يوليه ٢٠٠٠-٣١ آذار/مارس ٢٠٠١
٢٩	١٢ ٢٧٢	١٧ ٢٤٠	١ نيسان/أبريل - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١
٤٥	٣٣	٦٠	الشرطة المدنية ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ - ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ الموظفون الدوليون
١١	٢١٧	٢٤٥	١ تموز/يوليه ٢٠٠٠-٣١ آذار/مارس ٢٠٠١ (ب)
٢٨	٢٤١	٣٣٣	١ نيسان/أبريل-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ (ج)
١٢	٢٦٩	٣٠٦	١ تموز/يوليه ٢٠٠٠-٣١ آذار/مارس ٢٠٠١ (ب)
٤٩	٢٩٧	٥٨٥	١ نيسان/أبريل-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ (ج)
١١	٧٠	٧٩	١ تموز/يوليه ٢٠٠٠-٣١ آذار/مارس ٢٠٠١
٤٣	٧٤	١٣٠	١ نيسان/أبريل-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١

(أ) أرقام مقربة.

(ب) استنادا إلى قرار الجمعية العامة ٢٤١/٥٤ باء.

(ج) استنادا إلى قرار الجمعية العامة ٢٥١/٥٥ ألف.

٢١ - بلغ مجموع المخصصات التي منحتها الجمعية العامة في قرارها ٢٤١/٥٤ باء و ٢٥١/٥٥ ألف، لتغطية نفقات البعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، ٦٥١ ٦٧٢ ٥٧٧ دولارا في إجماليها (صافيها ٨٦١ ٣٢٩ ٥٧٠ دولارا). غير أن إجمالي الأنصبة المقررة الموافق عليها بموجب أحكام هذين القرارين ذاتهما، بلغ ٨٥١ ٠٣٥ ٥٤١ دولارا (صافيها ٦٦١ ٤٣٧ ٥٣٣ دولارا)، مما أدى إلى رصيد غير مقرر إجماليه ٨٠٠ ٦٣٦ ٣٦ دولار (صافيها ٢٠٠ ٨٩٢ ٣٦ دولار). وبلغ الرصيد غير المستخدم للأنصبة المقررة نتيجة لذلك ٥٥١ ٣٠١ ٢٠ دولارا في إجماليه (صافيها ٧٦١ ٢٣٨ ٢٠ دولارا)، مقارنة بنفقات الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١ البالغ إجماليها

٣٠٠ ٧٣٤ ٥٢٠ دولار (صافيها ٩٠٠ ١٩٨ ٥١٣ دولار). ويبين الجدول ٤ موجز الموارد المالية التي وفرت للبعثة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١.

#### الجدول ٤

الموارد المالية التي وفرت لبعثة الأمم المتحدة في سيراليون للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١

(بدولارات الولايات المتحدة)

(١)	(٢)	(٣)=(١)-(٢)	(٤)	(٥)=(١)-(٤)	(٦)=(٢)-(٤)
المخصصات <sup>(أ)</sup>	مبلغ الحصص المقررة	الرصيد غير المقرر	النفقات	الرصيد غير المستخدم من المخصصات	الرصيد غير المستخدم من الحصص المقررة
٥٧٧ ٦٧٢ ٦٥١	٥٤١ ٠٣٥ ٨٥١	٣٦ ٦٣٦ ٨٠٠	٥٢٠ ٧٣٤ ٣٠٠	٥٦ ٩٣٨ ٣٥١	٢٠ ٣٠١ ٥٥١
٥٧٠ ٣٢٩ ٨٦١	٥٣٣ ٤٣٧ ٦٦١	٣٦ ٨٩٢ ٢٠٠	٥١٣ ١٩٨ ٩٠٠	٥٧ ١٣٠ ٩٦١	٢٠ ٢٣٨ ٧٦١

(أ) مأخوذة عن قراري الجمعية العامة ٢٤١/٥٤ بء و ٢٥١/٥٥ ألف، شاملة المبالغ الموافق عليها لحساب دعم عمليات حفظ السلام وقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد.

### رابعاً - الإجراء الذي يتعين أن تتخذه الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين

٢٢ - الإجراءات التي يتعين على الجمعية العامة اتخاذها فيما يتصل بتمويل بعثة الأمم المتحدة في سيراليون هو التالي:

(أ) البت في مسألة خفض المخصصات الواردة في قراري الجمعية العامة ٢٤١/٥٤ بء و ٢٥١/٥٥ ألف لتغطية نفقات البعثة خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، من مبلغ إجماليه ٥٧٧ ٦٧٢ ٦٥١ دولارا (صافيها ٥٧٠ ٣٢٩ ٨٦١ دولارا) إلى مبلغ إجماليه ٥٤١ ٠٣٥ ٨٥١ دولارا (صافيها ٥٣٣ ٤٣٧ ٦٦١ دولارا)، وهو ما يطابق مبلغ الأنصبة المقررة فعليا على الدول الأعضاء، ويشمل مبلغا إجماليه ٢٨١ ٢٣١ ٩٣١ دولارا (صافيها ٢٥٠ ٨٧٣ ٢٠٠ دولارا) لحساب دعم عمليات حفظ السلام، ومبلغا إجماليه ٣٧٤١ ٣٧٠ دولارا (صافيها ٣٢٨ ٩٨٨ ٣٠٠ دولارا) لقاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي؛

(ب) البت في الرصيد غير المستخدم البالغ إجماليه ٥٥١ ٣٠١ ٢٠ دولارا (صافيه ٧٦١ ٢٣٨ ٢٠ دولارا) على أساس خفض المخصصات الموصى به في الفقرة الفرعية (أ) أعلاه؛

(ج) البت في كيفية التعامل مع الإيرادات الأخرى للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١ البالغ قدرها ٦٥٠ ٠٠٠ ١٤ دولار، والمتحصل عليها من عائدات سعر الفائدة (٥ ٢٢٢ ٠٠٠ دولار) وعائدات أخرى متنوعة (٩٦٦ ٠٠٠ دولار)، ومن الوفورات المتعلقة بالتزامات الفترات السابقة أو من إلغاء بعض هذه الالتزامات (٨ ٤٦٢ ٠٠٠ دولار).

## المرفق الأول

بيان الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/

يونيه ٢٠٠١: بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة الإنفاق	(١) المخصصات <sup>١</sup>	(٢) النفقات غير المتكررة	(٣) مجموع النفقات (بما في ذلك النفقات غير المتكررة)	(٤)=(١)-(٣) الفرق
<b>أولا - تكاليف الأفراد العسكريين</b>				
١ - المراقبون العسكريون	١٣ ٩٧٣,٣	-	١٣ ٥٣٦,٧	٤٣٦,٦
٢ - الوحدات العسكرية	٢٢٤ ٨٢٩,٢	١٨ ٥٠٠,٤	٢٠٠ ٤٩٨,١	٢٤ ٣٣١,١
٣ - التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين				
(أ) المعدات المملوكة للوحدات	٦٣ ٦٧٨,٨	-	٥٨ ٦٧٦,٥	٥ ٠٠٢,٣
(ب) الاكتفاء الذاتي	٥٢ ٦٤٢,٣	-	٥٢ ٦٤٢,٣	-
(ج) تعويضات الوفاة والعجز	٤ ٤٦٤,٠	-	٤ ٤٦٤,٠	-
<b>المجموع الفرعي، البند ٣</b>	<b>١٢٠ ٧٨٥,١</b>	<b>-</b>	<b>١١٥ ٧٨٢,٨</b>	<b>٥ ٠٠٢,٣</b>
<b>المجموع، الفئة الأولى</b>	<b>٣٥٩ ٥٨٧,٦</b>	<b>١٨ ٥٠٠,٤</b>	<b>٣٢٩ ٨١٧,٦</b>	<b>٢٩ ٧٧٠,٠</b>
<b>ثانيا - تكاليف الأفراد المدنيين</b>				
١ - الشرطة المدنية	٢ ٤٥٢,٥	-	١ ٧٤٦,٧	٧٠٥,٨
٢ - الموظفون الدوليون والمحليون	٣٣ ٥٢٩,٥	١٤,٨	٣٠ ٧٨٢,٤	٢ ٧٤٧,١
٣ - متطوعو الأمم المتحدة	٣ ٥٥٨,٨	-	٣ ٠٩٦,١	٤٦٢,٧
٤ - الموظفون المقدمون من الحكومات	-	-	-	-
٥ - مراقبو الانتخابات المدنيين	-	-	-	-
<b>المجموع، الفئة الثانية</b>	<b>٣٩ ٥٤٠,٨</b>	<b>١٤,٨</b>	<b>٣٥ ٦٢٥,٢</b>	<b>٣ ٩١٥,٦</b>
<b>ثالثا - تكاليف التشغيل</b>				
١ - أماكن العمل/الإقامة	١٨ ٠٧٠,٩	٨ ٨٤٥,٧	١٣ ٧٠٣,٤	٤ ٣٦٧,٥
٢ - إصلاح الهياكل الأساسية	٢ ٣٨٥,٠	٩٥٧,٣	١ ١٣٣,٩	١ ٢٥١,١
٣ - عمليات النقل	١٤ ٢٢٥,١	٦ ٣٦٢,٥	١٢ ٢٨١,٨	١ ٩٤٣,٣
٤ - العمليات الجوية	٥٦ ٨٩١,٢	٨٣٢,٥	٥٢ ١٢١,٧	٤ ٧٦٩,٥
٥ - العمليات البحرية	-	-	-	-
٦ - الاتصالات	٥ ٤٣٣,٢	٢ ٣٣٨,٩	٥ ٦٩٥,٤	(٢٦٢,٢)
٧ - معدات أخرى	١٥ ٤٥٣,٥	٦ ٠٧٢,٩	٦ ٢٠٥,٣	٩ ٢٤٨,٢

فئة الإنفاق	(١) المخصصات <sup>١</sup>	(٢) النفقات غير المتكررة	(٣) مجموع النفقات (بما في ذلك النفقات غير المتكررة)	(٤)=(٣-١) الفرق
٨ - اللوازم والخدمات	١٤ ٦٣٧,٦	-	١١ ٦٩٨,١	٢ ٩٣٩,٥
٩ - الشحن الجوي والبري				
(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات	١٨ ٦٦٧,٠	-	٢٠ ٦١٢,٦	(١ ٩٤٥,٦)
(ب) الشحن التجاري وأجرة النقل	١ ١٧٠,٠	-	٥٧٩,٦	٥٩٠,٤
المجموع الفرعي، البند ٩	١٩ ٨٣٧,٠	-	٢١ ١٩٢,٢	(١ ٣٥٥,٢)
المجموع، الفئة الثالثة	١٤٦ ٩٣٣,٥	٢٥ ٤٠٩,٨	١٢٤ ٠٣١,٨	٢٢ ٩٠١,٧
رابعاً - البرامج الأخرى				
١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات	-	-	-	-
٢ - برامج الإعلام	٤٥٧,٤	١٤,٢	١١٥,٢	٣٤٢,٢
٣ - برامج التدريب	١٩٣,١	-	٢٦,١	١٦٧,٠
٤ - برامج إزالة الألغام	٦,٠	-	-	٦,٠
٥ - تقديم المساعدة لترع السلاح والتسريح	٣١,٦	-	٣,١	٢٨,٥
المجموع، الفئة الرابعة	٦٨٨,١	١٤,٢	١٤٤,٤	٥٤٣,٧
خامساً - قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي	٣ ٣٢٩,٠	-	٣ ٣٢٩,٠	-
سادساً - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام	٢٠ ٢٥٠,٩	-	٢٠ ٢٥٠,٩	-
سابعاً - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٧ ٣٤٢,٨	-	٧ ٥٣٥,٤	(١٩٢,٦)
إجمالي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى السابعة	٥٧٧ ٦٧٢,٧	٤٣ ٩٣٩,٢	٥٢٠ ٧٣٤,٣	٥٦ ٩٣٨,٤
ثامناً - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٧ ٣٤٢,٨)	-	(٧ ٥٣٥,٤)	١٩٢,٦
صافي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى الثامنة	٥٧٠ ٣٢٩,٩	٤٣ ٩٣٩,٢	٥١٣ ١٩٨,٩	٥٧ ١٣١,٠
تاسعاً - التبرعات العينية (المدرجة بالميزانية)	١ ٣٥٠,١	-	١ ٣٥٠,١	-
عاشراً - التبرعات العينية (غير المدرجة بالميزانية)	-	-	-	-
المجموع، الفئات من الأولى إلى العاشرة	٥٧٩ ٠٢٢,٨	٤٣ ٩٣٩,٢	٥٢٢ ٠٨٤,٤	٥٦ ٩٣٨,٤
المبلغ				
حادي عشر - الإيرادات الأخرى/التسويات				
إيرادات الفائدة				٥ ٢٢٢,٠
إيرادات أخرى/إيرادات متنوعة				٩٦٦,٠
التبرعات النقدية				-

(٣-١)=(٤)	(٣)	(٢)	(١)	فئة الإنفاق
الفرق	مجموع النفقات (بما في ذلك النفقات غير المتكررة)	النفقات غير المتكررة	المخصصات <sup>أ</sup>	
-				تسويات متعلقة بفترات سابقة
				وفورات متعلقة بالتزامات فترات سابقة أو إلغاء تلك الالتزامات
٨ ٤٦٢,٠				
١٤ ٦٥٠,٠				المجموع، الفئة الحادية عشرة

(أ) بالاستناد إلى الاعتمادات المنصوص عليها في قراري الجمعية العامة ٢٤١/٥٤ باء و ٢٥١/٥٥ ألف.

## المرفق الثاني

## معلومات تكميلية عن الفروق الهامة

## الأفراد العسكريون

المخصصات: ٦٠٠ ٥٨٧ ٣٥٩ دولار؛ النفقات: ٦٠٠ ٨١٧ ٣٢٩ دولار؛  
الفرق: ٢٩ ٧٧٠ ٠٠٠ دولار

١ - الرصيد غير المنفق البالغ ٢٩ ٧٧٠ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند يعزى في المقام الأول إلى التأخر في نشر الأفراد العسكريين خلال الفترة التي يغطيها التقرير، الذي تفاقم بسبب عودة وحدات تابعة لبلدين من البلدان الرئيسية المساهمة بقوات إلى بلادها، فضلا عن انخفاض الاحتياجات من حصص الإعاشة، ولا سيما المياه المعبأة في زجاجات، مما أدى إلى وفورات في بنود المراقبين العسكريين (٦٠٠ ٤٣٦ دولار) والوحدات (١٠٠ ٣٣١ ٢٤ دولار)، والاحتياجات الأخرى المتعلقة بالأفراد العسكريين (٣٠٠ ٥٠٢ ٥٠٠ دولار).

## المراقبون العسكريون

المخصصات: ٣٠٠ ٩٧٣ ١٣ دولار؛ النفقات: ١٣ ٥٣٦ ٧٠٠ دولار؛  
الفرق: ٤٣٦ ٦٠٠ دولار

٢ - يتصل الرصيد غير المنفق البالغ ٤٣٦ ٦٠٠ دولار تحت هذا البند في المقام الأول بالتأخر في النشر الكامل للعدد الإضافي من المراقبين العسكريين البالغ عددهم ٢٦٠ مراقبا خلال الفترة التي يغطيها التقرير. وكان من المتوقع أن تنجز البعثة النشر الكامل للمراقبين بحلول شباط/فبراير ٢٠٠١، ولكن باستثناء شهر آب/أغسطس ٢٠٠٠، لم يتحقق مستوى النشر المتوخى بالنسبة لهذه الفترة. وبالإضافة إلى ذلك، ورغم توقع حدوث تأخير في النشر بنسبة ٥ في المائة، شهدت البعثة معدل فعلي بلغ ٦ في المائة بالنسبة لتلك الفترة. وعلاوة على ذلك، ورغم تخصيص مبلغ لرحلات يبلغ مجموعها ٨ رحلات لنقل المراقبين العسكريين إلى مراكزهم و ٢٥٢ رحلة لتناوبهم، فقد بلغ السفر الفعلي للمراقبين ٢٢٧ رحلة للتناوب و ١٧ رحلة لنقل المراقبين إلى مراكزهم بالنسبة لتلك الفترة. وبالإضافة إلى ذلك، سافر أربعة مراقبين عسكريين بمهام رسمية.

٣ - وتتصل الوفورات المحققة بشكل رئيسي ببدل الإقامة المخصص للبعثة (٣٠٠ ٣٣٣ دولار) والسفر (٤٠٠ ١٠١ دولار).

## الوحدات العسكرية

المخصصات: ٢٠٠ ٨٢٩ ٢٢٤ دولار؛ المنقحات: ١٠٠ ٤٩٨ ٢٠٠ دولار؛  
الفرق: ١٠٠ ٣٣١ ٢٤ دولار

٤ - يعزى الرصيد غير المنفق تحت هذا البند والبالغ ١٠٠ ٣٣١ ٢٤ دولار إلى وفورات تتصل بتسديد تكاليف القوات بالمعدلات الموحدة (٤٠٠ ٨٢٣ ٣ دولار)، وحصص الإعاشة (٢٠٠ ٣٠٥ ١٨ دولار)، ونقل القوات إلى مراكزها وتناوبها وإعادتها إلى الوطن (٩٠٠ ٣٩٣ ٢ دولار)، وبدل الملابس والمعدات (٠٠٠ ٢٦٥ ٢ دولار)، وقد قابلتها جزئياً احتياجات إضافية تحت بنود الترفيه (٢٠٠ ١٨ ١٨ دولار)، والبدل اليومي (٠٠٠ ١٦٢ ١٦٢ دولار) وبدل الإقامة المخصص للبعثة (٢٠٠ ٢٧٦ ٢٧٦ دولار).

٥ - ورغم أنه كان من المتوقع أن يستهلك النشر المرحلي لأفراد الوحدات ما مجموعه ٤٤٣ ١٤٢ شهر عمل للفرد الواحد، فقد بلغ مجموع الاستخدام الفعلي ١٣٩ ٥٧٨ شهر عمل للفرد الواحد في تلك الفترة. وبالفعل، فقد بلغ معدل التأخير في النشر في البعثة ١٥ في المائة. وعلاوة على ذلك، تأثر نشر الوحدات العسكرية تأثراً سلبياً أيضاً بسبب عودة وحدات من بلدين من البلدان الرئيسية المساهمة بقوات إلى بلادها خلال الأشهر من كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ إلى شباط/فبراير ٢٠٠١ والتأخير الذي شهدته البعثة في نقل القوات الجديدة إلى مراكزها. وبالإضافة إلى ذلك، ورغم أنه كان من المتوقع القيام بـ ٤ ٩٨١ رحلة لنقل القوات إلى مراكزها و ٩ ٤٣١ رحلة لتناوبها و ٤ ٢٧٩ رحلة لإعادتها إلى الوطن، تم بالفعل خلال الفترة التي يغطيها التقرير القيام بـ ٨ ٨١٢ رحلة لنقل القوات إلى مراكزها و ٦ ٥٢٥ رحلة لتناوبها و ٥ ٢٣٧ رحلة لإعادتها إلى الوطن. ومع ذلك، ورغم أن عدد الرحلات الفعلية لنقل القوات إلى مراكزها وإعادتها إلى الوطن كان متوقفاً بالنسبة لتلك الفترة، فإن الانخفاض الكبير في التكلفة في بند نقل القوات إلى مراكزها وتناوبها وإعادتها إلى الوطن يعزى في المقام الأول إلى القيام بعدد أقل من الرحلات بغرض التناوب وإلى انخفاض التكلفة الفعلية لسفر الوحدات في تلك الفترة.

٦ - أما بخصوص حصص الإعاشة، فتعزى الوفورات الكبيرة إلى التأخر في نشر الوحدات وعدم استخدام الوحدات العسكرية للمياه المعبأة في زجاجات. وبدل استخدام المياه المعبأة في زجاجات، وجدت البعثة أن تركيب نظم لتنقية المياه بموجب مذكرة للتفاهم وفي إطار ترتيبات طلبات التوريد، في كافة مناطق عمليات البعثة، سيكون أكثر فاعلية من حيث التكاليف في تزويد البعثة بالمياه النقية الصالحة للشرب.

٧ - وقابل مجموع الوفورات التي تحققت في هذه الفترة جزئياً نفقات إضافية جرى تكبدها تحت بنود الترفيه والبدل اليومي لأفراد الوحدات وبدل الإقامة المخصص للبعثة لضباط أركان مقر قيادة القوة.

#### الاحتياجات الأخرى المتعلقة بالأفراد العسكريين

المخصصات: ١٠٠ ٧٨٥ ١٢٠ دولار؛ النفقات: ٨٠٠ ٧٨٢ ١١٥ دولار؛ الفرق: ٥ ٠٠٢ ٣٠٠ دولار

٨ - نجم الرصيد غير المنفق البالغ ٥ ٠٠٢ ٣٠٠ دولار تحت هذا البند عن انخفاض في الاحتياجات للسداد للبلدان المساهمة بقوات عن المعدات الرئيسية. بموجب مذكرات التفاهم الموقعة أو التي لا تزال قيد التفاوض في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١. وبالإضافة إلى ذلك، ساهم في تحقيق الوفورات المقيدة خلال هذه الفترة التأخر في نشر الوحدات العسكرية وإعادة اثنتين من الوحدات الرئيسية إلى بلادها.

#### الأفراد المدنيون

المخصصات: ٨٠٠ ٥٤٠ ٣٩ دولار؛ النفقات: ٢٠٠ ٦٢٥ ٣٥ دولار؛ الفرق: ٣ ٩١٥ ٦٠٠ دولار

٩ - يتصل الرصيد غير المنفق البالغ ٧٠٥ ٨٠٠ دولار تحت هذا البند بينود الشرطة المدنية (٧٠٥ ٨٠٠ دولار)، والموظفين الدوليين والمحليين (١٠٠ ٧٤٧ ٢ دولار)، ومنتطوعي الأمم المتحدة (٤٦٢ ٧٠٠ دولار).

#### الشرطة المدنية

المخصصات: ٥٠٠ ٥٤٢ ٢ دولار؛ النفقات: ١ ٧٤٦ ٧٠٠ دولار؛ الفرق: ٧٠٥ ٨٠٠ دولار

١٠ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ ٧٠٥ ٨٠٠ دولار تحت هذا البند إلى تأخيرات حمة تعرضت لها البعثة في نشر مستشاري الشرطة المدنية خلال الفترة التي يغطيها التقرير. وكان من المتوقع أن تنتهي البعثة من النشر الكامل للعدد الإضافي من مستشاري الشرطة المدنية البالغ ٦٠ مستشاراً بحلول شباط/فبراير ٢٠٠١. ولكن النشر الكامل لمستشاري الشرطة لم يتحقق خلال الفترة التي يغطيها التقرير فقد بلغ معدل النشر الفعلي ٣٣ مستشاراً وبلغ عامل التأخر في النشر ٤٥ في المائة، مقارنة بالمعدل المخطط وهو ١٠ في المائة بالنسبة للفترة المشمولة بالتقرير. ونجمت الوفورات عن بنود بدل الإقامة المخصص للبعثة (٨٠٠ ٥٦٨ دولار)، والسفر (٣٠٠ ١٣٤ دولار)، وبدل الملابس والمعدات (٢ ٧٠٠ دولار).

## الموظفون الدوليون والمحليون

المخصصات: ٥٢٩ ٥٠٠ دولار؛ النفقات: ٤٠٠ ٧٨٢ ٣٠ دولار؛  
الفرق: ١٠٠ ٧٤٧ ٢ دولار

١١ - الرصيد غير المنفق البالغ ١٠٠ ٧٤٧ ٢ دولار تحت هذا البند يعزى جزئياً إلى التأخر في نشر الموظفين المدنيين الدوليين والمحليين خلال الفترة التي يغطيها التقرير. ورغم أنه كان من المزمع أن تنشر البعثة الموظفين الدوليين والمحليين نشرًا كاملاً في أيار/مايو ٢٠٠١ إلا أن ذلك لم يتحقق في الفترة التي يغطيها التقرير. ففي الواقع شهدت البعثة معدلي شواغر فعليين بلغا ١٦ و ٢١ في المائة بالنسبة للموظفين الدوليين والمحليين على التوالي، في مقابل معدل شعور متوقع بنسبة ١٠ في المائة بالنسبة لكل من الفئتين.

١٢ - أما مجموع الوفورات التي تحققت في هذه الفترة والبالغة ٤٠٠ ٤٠٠ ٣ دولار تحت بنود مرتبات الموظفين الدوليين (٥٠٠ ١٠٠١ دولار) والمحليين (١٠٠ ٩٣٠ دولار)، والتكاليف العامة للموظفين (٦٤٩ ٠٠٠ دولار) وبدل الإقامة المخصص للبعثة (٨١٩ ٨٠٠ دولار) فقد قابلتها جزئياً احتياجات إضافية قدرها ٦٥٣ ٣٠٠ دولار تتعلق ببنود العمل الإضافي (٤٣ ٨٠٠ دولار)، والمساعدة المؤقتة العامة (٤٣٤ ٧٠٠ دولار)، وتكاليف السفر الأخرى (١٧٤ ٨٠٠ دولار).

١٣ - ونظراً لتوسع أنشطة البعثة خلال الفترة التي يغطيها التقرير، جرى تكبد تكاليف إضافية لتغطية ١٢ ٥١٢ ساعة عمل إضافي للموظفين المحليين وكذلك بيانات مدينة للموظفين الذين عملوا ساعات إضافية لحساب بعثة الأمم المتحدة في سيراليون في قاعدة الأمم المتحدة للنقل والإمداد في برينديزي. وبالإضافة إلى ذلك، جرت الاستعانة خلال الفترة التي يغطيها التقرير بموظفين للمساعدة المؤقتة العامة بمعدل شهري بلغ ٢٣٩ شخصاً بموجب اتفاق الخدمات الخاصة وذلك لتمكين البعثة من الوفاء بالأنشطة المتزايدة، ولا سيما في مجالي الهندسة والنقل. وتعزى الاحتياجات الإضافية المتعلقة بتكاليف السفر الأخرى لزيادة أنشطة البعثة التي اضطرت الممثل الخاص للأمين العام وكبار الموظفين إلى القيام برحلات إقليمية إضافية لحضور اجتماعات ومؤتمرات، وإلى زيادة سفرهم بين نيويورك والبعثة لإجراء مشاورات سياسية. وعلاوة على ذلك، تم القيام برحلات إضافية إلى عدد من البلدان المساهمة بقوات لفحص المعدات المملوكة للوحدات. كما قيد مبلغ ٨٤٨ ١٢٠ دولار من باب الخطأ في بند السفر الرسمي بدل تقييده في بند برامج التدريب.

### متطوعو الأمم المتحدة

المخصصات: ٣ ٥٥٨ ٨٠٠ دولار؛ النفقات: ٣ ٠٩٦ ١٠٠ دولار؛  
الفرق: ٤٦٢ ٧٠٠ دولار

١٤ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ ٤٦٢ ٧٠٠ دولار تحت هذا البند إلى التأخر في نشر المتطوعين خلال الفترة التي يغطيها التقرير. وبينما كان من المسقط استخدام ما مجموعه ٩٣٨ شهر عمل للفرد الواحد من جانب متطوعي الأمم المتحدة، لم يستخدم بالفعل سوى ٨٥١ شهر عمل للشهر الواحد خلال الفترة التي يغطيها التقرير.

### الاحتياجات التشغيلية

المخصصات: ١٤٦ ٩٣٣ ٥٠٠ دولار؛ النفقات: ١٢٤ ٠٣١ ٨٠٠ دولار؛  
الفرق: ٢٢ ٩٠١ ٧٠٠ دولار

١٥ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ ٢٢ ٩٠١ ٧٠٠ دولار تحت هذا البند إلى وفورات تتعلق بأماكن العمل/أماكن الإقامة (٤ ٣٦٧ ٥٠٠ دولار)، والهياكل الأساسية (١ ٢٥١ ١٠٠ دولار)، وعمليات النقل (١ ٩٤٣ ٣٠٠ دولار)، والعمليات الجوية (٤ ٧٦٩ ٥٠٠ دولار)، والمعدات الأخرى (٩ ٢٤٨ ٢٠٠ دولار)، واللوازم والخدمات (٢ ٩٣٩ ٥٠٠ دولار)، وقد قابلتها جزئياً احتياجات إضافية تتعلق بالاتصالات (٢٦٢ ٢٠٠ دولار) والشحن الجوي والبري (١ ٣٥٥ ٢٠٠ دولار).

### أماكن العمل/أماكن الإقامة

المخصصات: ١٨ ٠٧٠ ٩٠٠ دولار؛ النفقات: ١٣ ٧٠٣ ٤٠٠ دولار؛  
الفرق: ٤ ٣٦٧ ٥٠٠ دولار

١٦ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ ٤ ٣٦٧ ٥٠٠ دولار تحت هذا البند إلى انخفاض في الاحتياجات ناجم عن حالة عدم الاستقرار السياسي في البلد، ولا سيما في النصف الأول من الفترة التي يغطيها التقرير، مما حال دون النشر الكامل للبعثة. وأدى عدم النشر الكامل للبعثة إلى عدم استئجار العديد من المرافق وإلى انخفاض في مستوى اقتناء المباني المسبقة الصنع. وعلاوة على ذلك، لم تنفذ التعديلات والتجديدات في الأماكن بالمستوى الذي كان مخططاً له. وبالإضافة إلى ذلك، استعمل عدد أقل من المولدات الكهربائية في منطقة العمليات، مما أدى إلى انخفاض الحاجة إلى وقود المولدات. وعلاوة على ذلك، فإن تقييد نفقات مرتبطة بخدمات التعديلات والتجديدات في بنود أخرى من الميزانية خطأً، ولا سيما

تحت لوازم الصيانة، أدى إلى تسجيل نفقات أقل في بند التعديلات والتجديدات في الأماكن وتسجيل نفقات أكثر في بند لوازم الصيانة.

١٧ - وقد تحققت وفورات تحت بنود استئجار الأماكن (٢١٣ ٣٠٠ دولار)، والتعديلات والتجديدات في الأماكن (٦٩٢ ٤٠٠ دولار)، ولوازم الصيانة (٣٠ ٩٠٠ دولار)، والمنافع (٢ ١٠٧ ٣٠٠ دولار)، والتشييد/المباني المسبقة الصنع (١ ٤٠٦ ٥٠٠ دولار). وقد قابلت هذه الوفورات المقيدة، جزئياً، احتياجات إضافية في بند لوازم الصيانة (٨٢ ٩٠٠ دولار).

### إصلاح الهياكل الأساسية

المخصصات: ٢ ٣٨٥ ٠٠٠ دولار؛ النفقات: ١ ١٣٣ ٩٠٠ دولار؛ الفرق: ١ ٢٥١ ١٠٠ دولار

١٨ - الرصيد غير المنفق البالغ ١ ٢٥١ ١٠٠ دولار تحت هذا البند يعزى في المقام الأول إلى عدم اقتناء اللوازم الإضافية اللازمة لتحسين الطرق ومهابط الطائرات. ومن العوامل الأخرى التي ساهمت في ذلك أيضاً أنه في حين كان من المسقط اقتناء ستة جسور تجميعية خلال الفترة التي يغطيها التقرير بكلفة قدرها ٢٥٠ ٠٠٠ دولار للجسر الواحد، تم بالفعل اقتناء سبعة جسور مؤقتة بتكلفة وسطية قدرها ١٣١ ٥٢١ دولار للجسر الواحد. وما نجم من وفورات تحت هذا البند يعزى إلى تحسين مهابط الطائرات (٧٢٠ ٤٠٠ دولار) والطرق (١٣٨ ٠٠٠ دولار) وكذلك إصلاح الجسور (٣٩٢ ٧٠٠ دولار).

### عمليات النقل

المخصصات: ١٤ ٢٢٥ ١٠٠ دولار؛ النفقات: ١٢ ٢٨١ ٨٠٠ دولار؛ الفرق: ١ ٤٤٣ ٣٠٠ دولار

١٩ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ ١ ٩٤٣ ٣٠٠ دولار تحت هذا البند إلى وفورات تتعلق بانخفاض في اقتناء المركبات (١ ٠٥٣ ٧٠٠ دولار) نظراً لنقل ٤٩ مركبة من بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا بدون تكبد البعثة أي تكلفة، باستثناء تكلفة الشحن، وعدم اقتناء معدات الورش (٩٥ ٢٠٠ دولار). كما جرى نقل المعدات الثقيلة والمعدات الهندسية من مخزون شعبة الإدارة الميدانية والنقل والإمداد في برينديزي، مما قلل من الحاجة إلى استئجار مثل هذه المركبات الثقيلة والمركبات الهندسية محلياً (١٣٣ ٦٠٠ دولار). وفضلاً عن ذلك، فقد تم نشر الوحدات العسكرية بعدد من المركبات أقل مما كان مسقطاً بموجب مذكرة التفاهم ذات الصلة. وهذا التغيير، الذي اقترن بالتأخر في نشر المركبات التي

تملكها الأمم المتحدة، أدى إلى خفض في الاحتياجات تحت بنود الوقود والزيوت ومواد التشحيم (٦٥٣ ٩٠٠ دولار)، والتأمين ضد الغير (٤١ ١٠٠ دولار). ولكن الحاجة إلى شراء قطع الغيار السريعة الاستهلاك لشاحنات تصليح المركبات وشاحنات الوقود وشاحنات نقل البضائع ساهمت في نشوء احتياجات إضافية في بند قطع الغيار والتصليح والصيانة (٣٤ ٢٠٠ دولار).

### العمليات الجوية

المخصصات: ٥٦ ٨٩١ ٢٠٠ دولار؛ النفقات: ٥٢ ١٢١ ٧٠٠ دولار؛ الفرق: ٤ ٧٦٩ ٥٠٠ دولار

٢٠ - الرصيد غير المنفق البالغ ٤ ٧٦٩ ٥٠٠ دولار تحت هذا البند يعزى في المقام الأول إلى انخفاض في المستوى الذي استخدمت فيه الأصول الجوية للبعثة لساعات الطيران عن المستوى المتوقع أصلاً. وكان من المسقط أن تستخدم البعثة في أنشطتها التشغيلية خلال الفترة التي يغطيها التقرير أسطولاً من طائرات هليكوبتر قوامه ٣١ طائرة كان قد استؤجر لاستعماله في مختلف فترات النشر. ويتألف هذا الأسطول من ١٢ طائرة هليكوبتر تم التعاقد عليها تجارياً (٢ من طراز MI-8، و ٤ من طراز MI-8 (MTV)، و ٢ من طراز S-6IN، و ٤ من طراز MI-26) و ١٩ طائرة هليكوبتر عسكرية نشرت بموجب ترتيبات طلبات توريد (٤ من طراز MI-8T، و ٤ من طراز Allouette II، و ٤ من طراز MI-8MT، و ٤ من طراز MI-24، و ٣ من طراز MI-35). وكان من المتوقع أيضاً، بالنسبة للطائرات ثابتة الجناحين، أن تستخدم البعثة طائرة من طراز بيتشكرافت (B-200)، وطائرة ركاب واحدة لكبار المسؤولين، وثلاث طائرات للشحن الثقيل (برسم الإعارة من بعثة منظمة الأمم المتحدة في جمهورية الكونغو الديمقراطية). وباستثناء طائرة ركاب كبار المسؤولين، تم نشر جميع الاحتياجات من الأصول الجوية المسقطة للبعثة لدعم أنشطة العمليات الجوية التي تضطلع بها البعثة خلال الفترة التي يغطيها التقرير.

٢١ - وكان من المسقط أن يستخدم أسطول البعثة من الطائرات ذات الأجنحة الدوارة ما مجموعه ١٣ ٩٥٠,٥ ساعة طيران، تشمل ٩ ٨٨٠ ساعة لطائرات هليكوبتر المستأجرة تجارياً و ٤ ٠٧٠,٥ ساعة لطائرات هليكوبتر العسكرية. ولكن، خلال الفترة التي يغطيها التقرير، تم بالفعل استخدام ما مجموعه ٧ ٩٢٩,٥ ساعة طيران، منها ٤ ٨٠١,٢ ساعة طيران بالنسبة لطائرات هليكوبتر المستأجرة تجارياً و ٣ ١٢٨,٧ ساعة طيران بالنسبة لطائرات هليكوبتر العسكرية. أما بالنسبة للطائرات ثابتة الجناحين، فكان من المتوقع أن يستخدم أسطول البعثة ما مجموعه ١ ٨٠٥,٦ ساعة طيران، ولكن تم فعلياً استخدام

ما مجموعه ٤,٤٤٢,٤ ساعة طيران بالنسبة للطائرات ثابتة الجناحين. وكما ذكر، لم يتحقق النشر المخطط لطائرة ركاب كبار المسؤولين خلال الفترة التي يغطيها التقرير. وعلاوة على ذلك، نجم عن الترتيبات التعاقدية الجديدة التي أجزتها البعثة في النصف الثاني من الفترة بالنسبة لأربع طائرات هليكوبتر (٢ من طراز MI-26، و ٢ من طراز (MTV) MI-8) انخفاض في تكلفة الاستئجار بنسبة ٢٢,٥ في المائة (MI-26) و ١٥,٤ في المائة ((MTV) MI-8). وفي الوقت نفسه، ونظرا للترتيبات التعاقدية الجديدة بالنسبة لطائرات الهليكوبتر هذه، انخفضت الحاجة إلى تكاليف النقل إلى منطقة البعثة وإعادة منها، مما أسهم في الوفورات المحققة في تلك الفترة. ومع ذلك، فالاحتياجات الإضافية في بند وقود الطائرات ثابتة الجناحين نجمت بشكل كبير عن نفقات قسائم صرف داخلية تتعلق بالفترة السابقة (٢٢٦ ٧٩٤ دولار).

٢٢ - إن الاستخدام الناقص الملحوظ لساعات الطيران، ولا سيما في ما يتعلق بطائرات الهليكوبتر المستأجرة تجاريا والترتيب التعاقدية الجديد المتعلقة بعدة طائرات هليكوبتر، وكذلك عدم نشر طائرة ركاب كبار المسؤولين خلال تلك الفترة، نجمت عنهما وفورات في بنود عمليات طائرات الهليكوبتر (١٨٦ ٧٠٠ دولار)، والطائرات ثابتة الجناحين (٣٢٣ ٤٠٠ دولار)، والاحتياجات من العمليات الجوية الأخرى (٢٥٨ ٦٠٠ دولار).

### الاتصالات

المخصصات: ٤٣٣ ٦٠٠ دولار؛ النفقات: ٤٠٠ ٦٩٥ دولار؛ الفرق: (٢٦٢ ٢٠٠ دولار)

٢٣ - الاحتياجات الإضافية البالغة ٢٦٢ ٢٠٠ دولار تحت هذا البند تعزى في المقام الأول إلى ارتفاع في مستوى المقتنيات في بند قطع الغيار واللوازم (١٠٠ ٣٠٢ دولار) ومعدات الورش والاختبار (٦٠٠ ٣٩٧ دولار)، قابلتها جزئيا وفورات في بندي معدات الاتصالات (١٠٩١ ٧٠٠ دولار) والاتصالات التجارية (٨٠٠ ٣٤٥ دولار). ونظرا لتوسع البعثة خلال تلك الفترة، تم شراء قطع غيار ولوازم إضافية فضلا عن معدات ورش، من أجل إجراء تحديث مكثف لشبكة اتصالات البعثة وتوسيعها. ومع ذلك، فقد قابل مجموع الاحتياجات الإضافية جزئيا وفورات في بند معدات الاتصالات نظرا لانخفاض في مستوى المقتنيات خلال تلك الفترة فضلا عن انخفاض في سعر الوحدة بالنسبة للمعدات وذلك من خلال نظام التعاقد. أما بالنسبة للاتصالات التجارية، فقد نجمت وفورات نتيجة التأخر في نشر الأفراد العسكريين والمدنيين خلال الفترة التي يغطيها التقرير نظرا لانخفاض في الاحتياجات من تكاليف الهاتف وشبكة إمارسات في تلك الفترة.

## المعدات الأخرى

المخصصات: ١٥ ٤٥٣ ٥٠٠ دولار؛ النفقات: ٦ ٢٠٥ ٣٠٠ دولار؛  
الفرق: ٩ ٢٤٨ ٢٠٠ دولار

٢٤ - نجم الرصيد غير المنفق البالغ ٩ ٢٤٨ ٢٠٠ دولار تحت هذا البند عن وفورات تتعلق ببنود أثاث المكاتب (٤٢ ٠٠٠ دولار)، ومعدات التجهيز الإلكتروني للبيانات (٣٠٥ ٢٠٠ دولار)، والمولدات الكهربائية (١٧١ ٠٠٠ دولار)، ومعدات المراقبة (١ ٦٨٣ ٦٠٠ دولار)، وصهاريج وقود مع معدات قياس (٢٤٣ ٦٠٠ دولار)، وصهاريج المياه وخزانات مياه المجارى (٣٦٧ ٥٠٠ دولار)، ومعدات طبية ومعدات طب الأسنان (٤٩٨ ١٠٠ دولار)، ومعدات أماكن الإقامة (١١٩ ٦٠٠ دولار)، ومعدات التبريد (٣٠٨ ١٠٠ دولار)، ومعدات متنوعة (١٩٢ ٢٠٠ دولار)، ومعدات الدفاع الميداني (٥٦٣ ٣٠٠ دولار)، ومعدات تنقيه المياه (٨٣٠ ٦٠٠ دولار)، وقطع الغيار والتصليح والصيانة (٥٤ ٣٠٠ دولار)، وقد قابلت ذلك جزئياً احتياجات إضافية في بند معدات المكاتب (١٣٠ ٩٠٠ دولار).

٢٥ - وتمثل العامل الرئيسي الذي ساهم في مجموع الوفورات المسجلة، في عدم اقتناء المعدات خلال الفترة التي يغطيها التقرير نظراً لعدم توفر الوقت المطلوب لاستكمال عملية الشراء قبل إقفال الحسابات المالية للبعثة عن الفترة التي يغطيها التقرير. وزاد في ذلك عدم قدرة المقاول على توفير المولدات الكهربائية للبعثة حسب المواصفات المطلوبة وبالتالي لم تتمكن البعثة من التعاقد مع مقاول آخر قبل إقفال السنة المالية. ونجم عن ذلك موارد بلغ مجموعها ٤ ٤١١ ٥٦٥ دولاراً في ما يتصل باقتناء ١٩٥ مولداً كهربائياً رُحلت إلى الفترة المالية التي تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٠١. ونجمت الاحتياجات الإضافية في بند معدات المكاتب عن خطأ في تقييد نفقات تتصل باقتناء مكيفات هوائية تحت هذا البند من الميزانية بدل تقييدها في بند معدات أماكن الإقامة.

## اللوازم والخدمات

المخصصات: ١٤ ٦٣٧ ٦٠٠ دولار؛ النفقات: ١١ ٦٩٨ ١٠٠ دولار؛  
الفرق: ٢ ٩٣٩ ٥٠٠ دولار

٢٦ - الرصيد غير المنفق البالغ ٢ ٩٣٩ ٥٠٠ دولار تحت هذا البند يعزى في المقام الأول إلى التأخر في نشر الأفراد العسكريين والمدنيين، مما أدى إلى نشوء وفورات تحت بنود اللوازم المتنوعة (١ ٢٤٨ ٤٠٠ دولار)، والخدمات (١ ٦٩١ ١٠٠ دولار)، خلال الفترة التي يغطيها التقرير. أما مجموع الوفورات البالغ ٤ ٣١١ ٢٠٠ دولار، والتي تتصل ببنود خدمات

تجهيز البيانات (٢٨ ٥٠٠ دولار)، والعلاج الطبي والخدمات الطبية (٣٤ ٥٠٠ دولار)، والمطالبات والتسويات (٩١ ١٠٠ دولار)، والخدمات المتنوعة (٢ ٦٤١ ٣٠٠ دولار)، واللوازم الطبية (٧٢ ٥٠٠ دولار)، ومواد التصحاح والتنظيف (٣٤٤ ٠٠٠ دولار)، والاشتراكات (٧٠٠ دولار)، والزي الرسمي والأعلام والشارات (١٢١ ٧٠٠ دولار)، ومخازن الدفاع الميداني (٩٢٠ ٦٠٠ دولار)، وخرائط العمليات (٥٦ ٣٠٠ دولار)، فقد قابلتها جزئياً احتياجات إضافية مجموعها ١ ٣٧١ ٧٠٠ دولار في بنود الخدمات التعاقدية (١ ٠١٢ ٧٠٠ دولار)، وخدمات الأمن (٩١ ١٠٠ دولار)، والضيافة الرسمية (٥٠٠ دولار)، والقرطاسية ولوازم المكاتب (٣ ٠٠٠ دولار)، واللوازم الكهربائية (١٣٨ ١٠٠ دولار)، ومستودعات التموين والمخازن العامة (١٢٦ ٣٠٠ دولار).

٢٧ - تعزى الوفورات المسجلة في المقام الأول إلى التأخر في نشر الأفراد العسكريين والمدنيين، وقد نجم عن ذلك بالتالي انخفاض في الاحتياجات المتعلقة بالإمدادات والخدمات. وبالإضافة إلى ذلك، لم تتمكن البعثة من إتمام طلبات شراء قبل إقفال الحسابات المالية لهذه الفترة.

### الشحن الجوي والسطحي

المخصصات: ١٩ ٨٣٧ ٠٠٠ دولار؛ النفقات: ٢١ ١٩٢ ٢٠٠ دولار؛ الفرق: (١ ٣٥٥ ٢٠٠ دولار)

٢٨ - تتصل الاحتياجات الإضافية البالغة ١ ٣٥٥ ٢٠٠ دولار تحت هذا البند إلى تكاليف إضافية تم تكبدها في ما يتصل بنقل المعدات المملوكة للوحدات بهدف تيسير عملية توسيع المكون العسكري للبعثة في آذار/مارس ٢٠٠١. وهي تعكس احتياجات إضافية قدرها ١ ٩٤٥ ٦٠٠ دولار في ما يتصل بالنقل الجوي والسطحي للمعدات المملوكة للوحدات بالنسبة لبلد من أكبر البلدان المساهمة بقوات، وقد قابلت ذلك جزئياً وفورات قدرها ٥٩٠ ٤٠٠ دولار في بند الشحن التجاري وأجرة النقل.

### البرامج الأخرى

المخصصات: ٦٨٨ ١٠٠ دولار؛ النفقات: ١٤٤ ٤٠٠ دولار؛ الفرق: ٥٤٣ ٧٠٠ دولار

٢٩ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ ٥٤٣ ٧٠٠ دولار تحت هذا البند إلى انخفاض الاحتياجات المتعلقة بشؤون الإعلام (٣٤٢ ٢٠٠ دولار)، والتدريب (١٦٧ ٠٠٠ دولار)، وبرامج إزالة الألغام (٦ ٠٠٠ دولار)، وتقديم المساعدة لأغراض نزع السلاح والتسريح (٢٨ ٥٠٠ دولار).

## برامج الإعلام

المخصصات: ٤٥٧ ٤٠٠ دولار؛ النفقات: ١١٥ ٢٠٠ دولار؛ الفرق: ٣٤٢ ٢٠٠ دولار

٣٠ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ ٣٤٢ ٢٠٠ دولار تحت هذا البند إلى الحالة غير المستقرة في سيراليون للجزء الأكبر من الفترة التي يغطيها التقرير، مما حال دون نشر البعثة في المناطق الخاضعة للجهة المتحدة الثورية حتى نيسان/أبريل ٢٠٠١. وقد أعاق ذلك تنفيذ البرنامج الإعلامي للبعثة، ولا سيما توسيع نطاق بث برنامجها الإذاعي في جميع أرجاء البلد وتركيب أجهزة إرسال إضافية. كما أن الوفورات تأثرت أيضا لعدم وجود وقت كاف لتجهيز طلبات الشراء لتغطية الخدمات التعاقدية. وأدت هذه التطورات إلى وفورات تحت بنود المعدات (٥٣ ٦٠٠ دولار)، والمواد واللوازم (٨ ٨٠٠ دولار)، والخدمات التعاقدية (٣١١ ٧٠٠ دولار)، التي قابلتها جزئيا احتياجات إضافية في بند تكاليف الإنتاج الإعلامي (٣١ ٩٠٠ دولار).

## برامج التدريب

المخصصات: ١٩٣ ١٠٠ دولار؛ النفقات: ٢٦ ١٠٠ دولار؛ الفرق: ١٦٧ ٠٠٠ دولار

٣١ - الرصيد غير المنفق البالغ ١٦٧ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند نجم في المقام الأول عن مبلغ خاص بنفقات التدريب قدره ١٢٠ ٨٤٨ دولار سجل خطأ في بند السفر لأغراض أخرى. ويرد في ما يلي تفصيل برامج التدريب التي اضطلع بها خلال الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١:

الدورة	النفقات	عدد المدربين	المكان
دورة عن نظام سيسكو	١٠ ٦٤٠	٢	برينديزي
البث بنظام سيسكو "voice over frame"	١٠ ٦٤٠	٢	برينديزي
تدريب تقني في مجال الاتصالات	٥ ١٨٢	١	برينديزي
الشحنات الخطرة	١١ ١٥٩	٢	أثينا
دورة عن الأجهزة الرقمية التي تعمل بالموجات الدقيقة	٥ ٢٧٠	١	برينديزي
تدريب تقني في مجال الإعلام	٤ ٣٧٢	١	برينديزي
تدريب على الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة/MD-110	٥ ٢٩٠	١	برينديزي
لوتس نوتس/دومينو	٥ ١٥٨	١	برينديزي
حلقة عمل بشأن الشؤون الإدارية	٤ ٩٠٣	١	برينديزي
حلقة عمل بشأن الشؤون الإدارية/تخطيط لتكنولوجيا المعلومات	٥ ٣٩٧	١	برينديزي
مايكروسوفت وويندوز ٢٠٠٠	٤ ٩٣٨	١	برينديزي

الدورة	النفقات	عدد المتدربين	المكان
الرافعات الشوكية	٣ ٢٣٦	١	برينديزي
تشبيد المباني المسبقة الصنع	١٠ ٥١٤	٢	الناقورة
حلقة عمل في مجال المشتريات	٣ ٧١٥	١	لارناكا
رياليتي "Reality"	١٢ ٦٣٨	٣	برينديزي
التدريب على شاحنات من طراز Renault	١٠ ٠٦٧	٢	باريس
تدريب مكثف على السوائل	٨ ٥٨٥	١	برينديزي
تدريب في مجال النقل	٤ ٣٩٢	١	برينديزي
الاتصالات اللاسلكية العالمية	١٨ ٨٤١	١	فريتاون
حلقة عمل تدريبية (للصحفيين)	٧ ٢١٩	٢	فريتاون
<b>المجموع</b>	<b>١٤٦ ٩٠٨</b>	<b>٢٧</b>	

### برامج إزالة الألغام

المخصصات: ٦ ٠٠٠ دولار؛ النفقات: — دولار؛ الفرق: ٦ ٠٠٠ دولار  
٣٢ - نجم الرصيد غير المنفق البالغ ٦ ٠٠٠ دولار تحت هذا البند عن عدم تنفيذ أي أنشطة برنامجية خلال الفترة التي يغطيها التقرير.

### تقديم المساعدة لأغراض نزع السلاح والتسريح

المخصصات: ٣١ ٦٠٠ دولار؛ النفقات: ٣ ١٠٠ دولار؛ الفرق: ٢٨ ٥٠٠ دولار  
٣٣ - يعزى الرصيد غير المنفق البالغ ٢٨ ٥٠٠ دولار تحت هذا البند إلى احتياجات أقل تحت هذا البند من الميزانية مما كان متوقعا بالنسبة للفترة المشمولة بالتقرير.

### الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المخصصات: ٧ ٣٤٢ ٨٠٠ دولار؛ النفقات: ٧ ٥٣٥ ٤٠٠ دولار؛  
الفرق: (١٩٢ ٦٠٠ دولار)  
٣٤ - الاحتياجات الإضافية البالغة ١٩٢ ٦٠٠ دولار تحت هذا البند تعزى في المقام الأول إلى مستوى نفقات أعلى من الذي كان متوقعا، بما في ذلك ١٠ ٠٠٠ دولار من السنة السابقة.

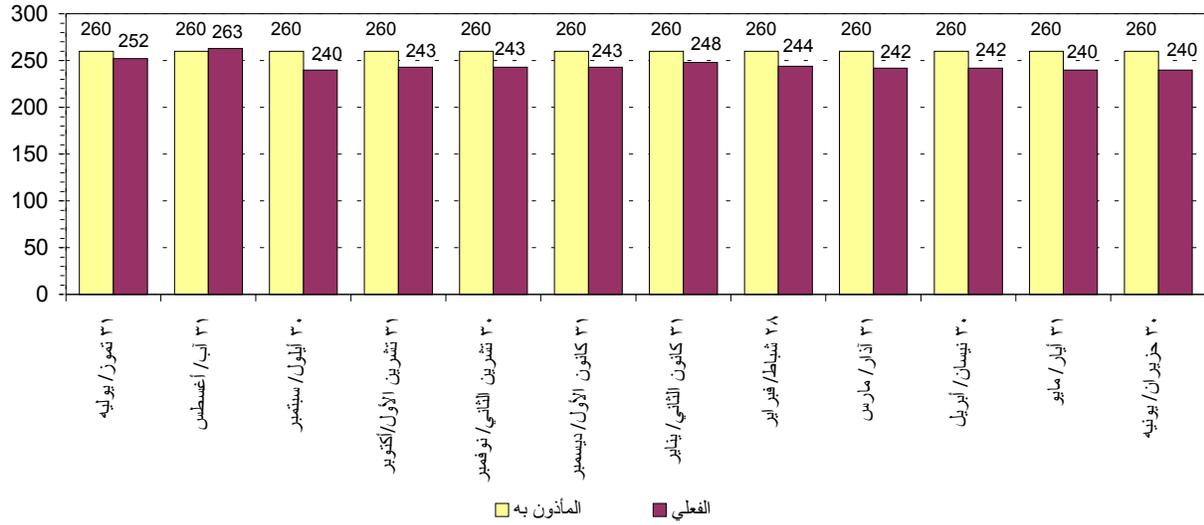
### الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المخصصات: (٧ ٣٤٢ ٨٠٠ دولار)؛ النفقات: (٧ ٥٣٥ ٤٠٠ دولار)؛  
الفرق: ١٩٢ ٦٠٠ دولار  
٣٥ - هذا المبلغ مستمد من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين.

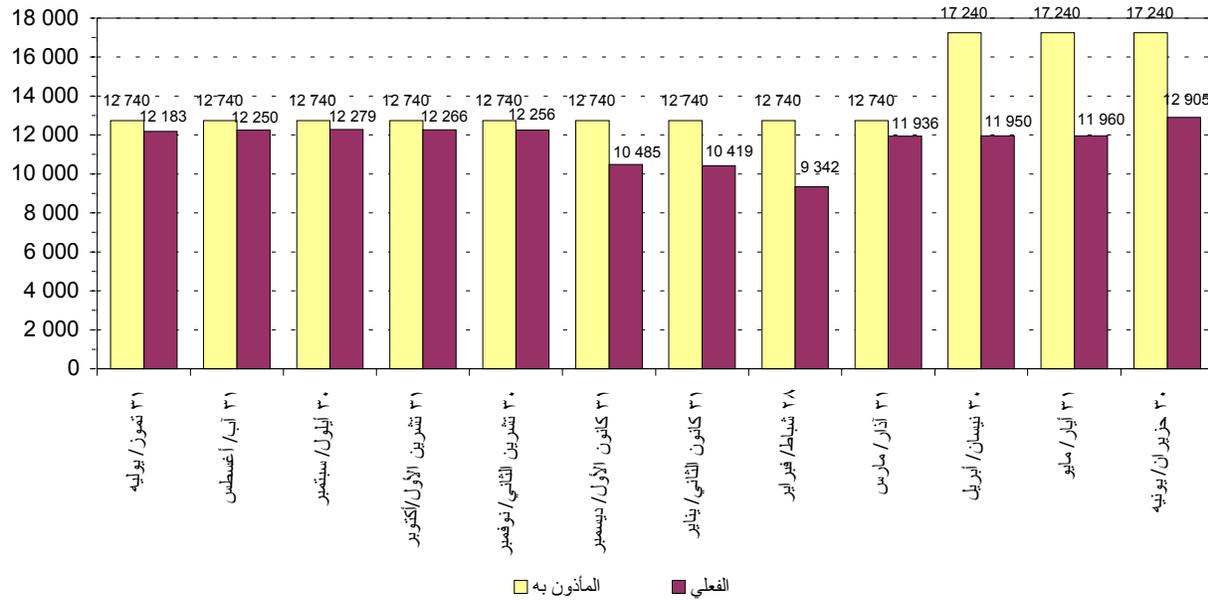
## المرفق الثالث

النشر المخطط والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين للفترة من  
١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١

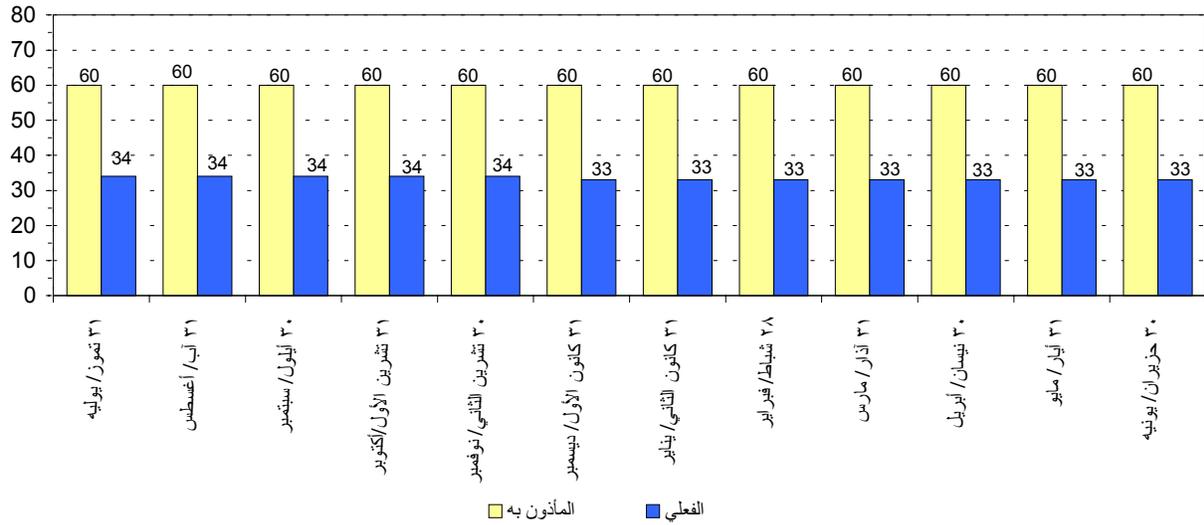
## ١ - المراقبون العسكريون



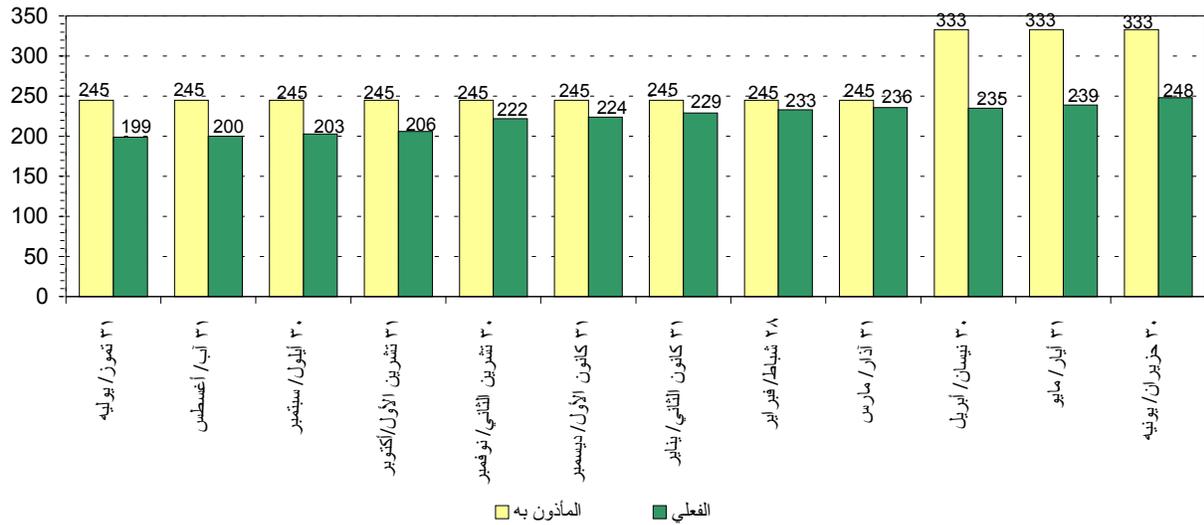
## ٢ - الوحدات العسكرية



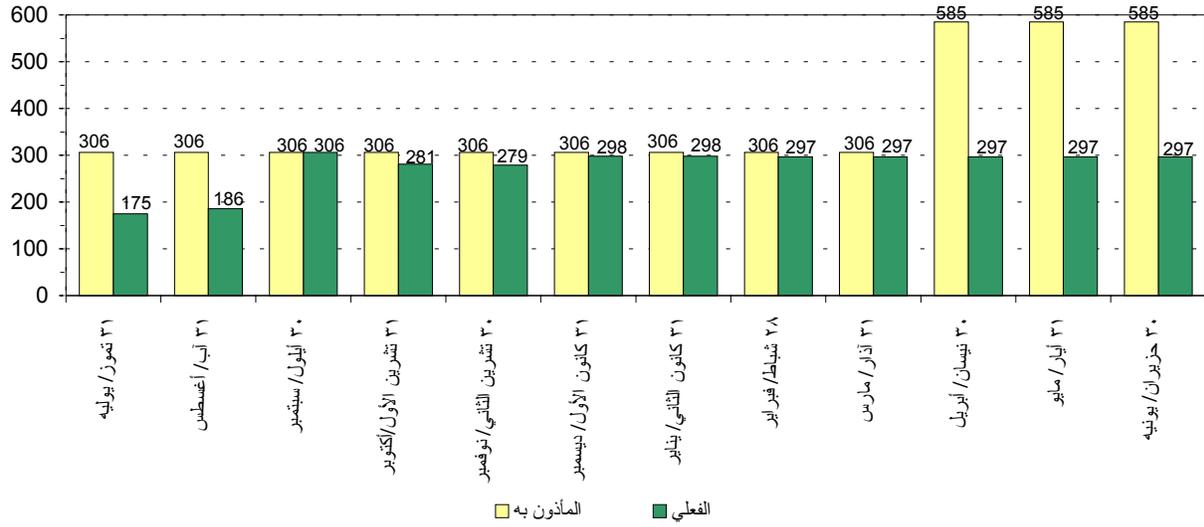
## ٣ - الشرطة المدنية



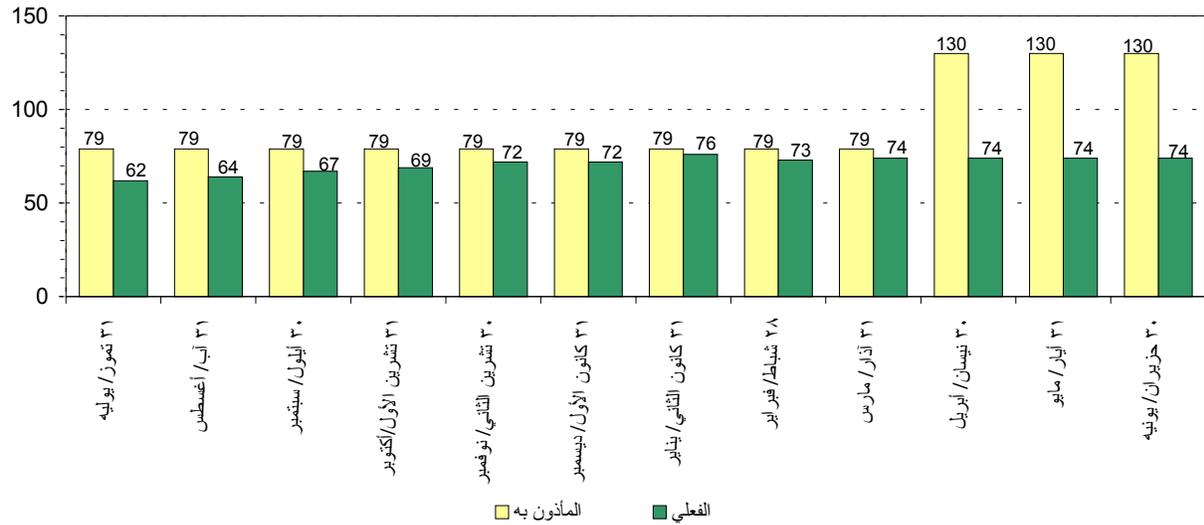
## ٤ - الموظفون الدوليون



## ٥ - الموظفون المحليون



## ٦ - متطوعو الأمم المتحدة



## المرفق الرابع

المخصصات والنفقات للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى  
٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١

